

## مطالعهٔ تطبیقی نقوش و انواع سوزن دوزی در پوشاك زنان و مردان دربار قاجار

نوع مقاله:  
پژوهشی

10.22052/HSI.2022.243618.0

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۳/۱۴      تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۶/۶

زهرا حاجی قاسمی\*

مهران هوشیار\*\*

مهندی خانکه\*\*\*

جناح ایران  
بهره‌های صنایع

دوفصلنامه علمی هنرهای صنایع ایران  
سال چهارم، شماره ۱، پیاپی ۶  
بهار و تابستان ۱۴۰۰

۱۵۷

### چکیده

با بررسی سیر تحول پوشاك در تاریخ ایران، دوران قاجار از حیث تحولات گستردۀ فرهنگی و اجتماعی، دوران متمایزی است. در این دوره، با توجه به گسترش ارتباطات بینافرهنگی با ملل دیگر، بهویژه غرب و رواج مدگرایی در میان درباریان، میل به لباس‌های سنتی ایرانی با تزیینات زیبا و دل فریب، بهخصوص طیف وسیع سوزن دوزی‌ها، همچنان طرفداران متمنکن (غلب درباریان) خود را داشت. از این منظر در این پژوهش تلاش شده است ضمن تبیین و تحلیل مفاهیم مستتر در نقوش سوزن دوزی‌های پوشاك زنان و مردان دوره قاجار، به این پرسش‌ها پاسخ داده شود: ۱. چه مفاهیمی در نقوش سوزن دوزی‌های پوشاك درباریان دوره قاجار وجود داشته است؟ ۲. وجود تمایز میان نقوش سوزن دوزی پوشاك زنان و مردان در دوره قاجار چیست؟ این پژوهش بنیادی به لحاظ چیستي رویکردی کیفی داشته و از نظر روش‌شناسی تطبیقی تحلیلی است. گرددآوری داده‌ها و اطلاعات به روش مطالعات استنادی و منابع کتابخانه‌ای و در مواردی میدانی انجام شده است. جامعه آماری این پژوهش با مرور آثار نقاشی و تطبیق با تعدادی از پوشاك موجود در موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی به جامانده از دوران قاجار انتخاب شده است. در نهایت از تحلیل یافته‌ها، این نتیجه قابل استنباط است که پوشاك زنان و مردان دربار قاجار تقاضت چندانی با یکدیگر نداشتند و به طور کلی به دو دسته اندرونی و بیرونی تقسیم می‌شدند که تزیینات متنوع سوزن دوزی مانند گلابتون دوزی، قیطان دوزی، نقده دوزی، مروارید دوزی و... به تفاخر و زیبایی آن‌ها متناسب با جایگاه و مسند صاحب لباس می‌افزوده است. در این میان، نقوش به کارفته طرح‌های هندسی، گل و گیاه و بتنه‌جقه بودند که به طور مشترک در لباس زنان و مردان مشاهده می‌شود که عمدتاً مبتنی بر باورهای سنتی و اعتقادات مذهبی مردم بوده است.

### کلیدواژه‌ها:

تزیینات پوشاك، پوشش درباریان قاجار، سوزن دوزی، بتنه‌جقه.

\* داشجویی کارشناسی ارشد صنایع دستی، دانشکده هنر، دانشگاه سوره تهران، تهران، ایران / hajighasemi99@gmail.com

\*\* دانشیار دانشکده هنر، دانشگاه سوره تهران، تهران، ایران (تویینده مسئول) / houshiar@soore.ac.ir

\*\*\* استادیار گروه معماری و شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی دماوند، دماوند، ایران / mehdikhanke@yahoo.com

## ۱. مقدمه

نوع پوشش مردم در هر دوره‌ای، همواره تجلیگاه هویت فرهنگی اجتماعی آن مردم است. تا جایی که پوشش انسان‌ها نمایانگر اعتقادات، آداب و سنت‌های جاری در هر منطقه و نشانی از هویت اجتماعی آن‌هاست. در بررسی سیر تاریخ پوشش در ایران، همواره به نوع پوشش و تزیینات واپسیه به آن اهمیت بسیاری داده شده است. در دوره قاجار، با توجه به تحولات گسترده فرهنگی اجتماعی منجر به مدرنیسم در غرب، شاهد تأثیرات فرهنگ غربی بر زندگ مردم بهویژه در پوشش (درباریان و اشرافزادگان) هستیم. بدرغم تأثیرپذیری ناشی از عنصر تازهواردی به نام مد، در حوزه پوشش غربی، همچنان گرایش به آرایه‌ها و تزیینات سنتی فاخر، همچون سوزن‌دوزی‌ها بر روی پوشش بهویژه پوشش درباریان، رو به فرونی داشت. در میان انواع مختلف روش‌های زیباسازی پارچه و پوشش، سوزن‌دوزی یکی از پرطرفدارترین روش‌هایی است که ایرانیان بهخصوص در دوره قاجار برای تزیین پوشش خود استفاده می‌کردند. سوزن‌دوزی‌هایی که با بهره بدن از نقش زیبا و برمفهوم، پوشش زنان و مردان دربار را فاخر و پرچلوه به نمایش می‌گذارد. در این پژوهش با مطالعه پوشش و تزیینات آن در دوران قاجار و میزان استفاده آن‌ها از سوزن‌دوزی تلاش می‌شود تا به احیا، حفظ و توسعه جایگاه این هنر اصیل و سنتی ایران در دوران معاصر کمک شود.

### ۱-۱. پرسش‌های پژوهش

این پژوهش با هدف شناخت معنا و مفهوم نقش سوزن‌دوزی در پوشش دوره قاجار ایران و بررسی شباهت‌های طرح و رنگ سوزن‌دوزی در پوشش زنان و مردان این دوره بر اساس آثار هنری و نقاشی‌های بازمانده و تطبیق آن‌ها با نمونه‌های موجود در موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی به عنوان جامعه هدف، به این سؤالات پاسخ می‌دهد: ۱. چه مفاهیمی در نقش سوزن‌دوزی‌های پوشش درباریان دوره قاجار وجود داشته است؟ ۲. وجه تمایز میان نقش سوزن‌دوزی پوشش زنان و مردان در دوره قاجار چیست؟

### ۱-۲. پیشینه پژوهش

در خصوص پوشش دوره قاجار کتاب‌های بسیاری تألیف شده که در تدوین و شکل‌گیری این پژوهش نیز نقش بسزایی داشتند. پوشش دوره قاجار (شهرشناسی ۱۳۹۸) و فرهنگ اصطلاحات پارچه و پوشش در ایران (کمپانی ۱۳۹۱)، اطلاعات کامل و دقیقی از ساختار پوشش ایرانیان به خصوص مردم دوره قاجار ارائه می‌دهند. اما در خصوص ارتباط پوشش و هنر سوزن‌دوزی، بهتر است به پژوهش‌های صورت‌گرفته در این خصوص پرداخت. در این بخش به تعدادی از نزدیکترین آن‌ها با هدف و ساختار پژوهش پیش رو اشاره خواهد شد. در مقاله‌ای با عنوان «مطالعه تطبیقی پوشش بانوان قاجار قبل و بعد از سفر ناصرالدین‌شاه به فرنگ» (ابذری و طبیبی ۱۳۹۵)، به بررسی پوشش زنان در سه مرحله سنت، گذار و تجدد و تغییراتی که سفر ناصرالدین‌شاه به اروپا در پوشش زنان داشت، پرداخته شده است. همچنین در مقاله «تاریخچه تحول پوشش بانوان ایرانی در دوره قاجاریه» (رجبی ۱۳۸۴)، سلسله قاجاریه به سه دوره اولیه، میانی و پایانی تقسیم‌بندی شده و پوشش اندرونی و بیرونی بانوان در این سه دوره بررسی گردیده و عوامل تأثیرگذار بر پوشش بانوان نیز بازنگری شده است. در مقاله‌ای دیگر با عنوان «مطالعه تطبیقی مدل لباس بانوان دربار فتحعلی‌شاه و ناصرالدین‌شاه قاجار» (جهانی و چنگیز ۱۳۹۶)، به مقایسه اشتراکات و تفاوت‌های پوشش بانوان در زمان حکومت فتحعلی‌شاه و ناصرالدین‌شاه پرداخته شده و نگارندهان، مؤلفه‌های اثرگذار بر تغییر سبک لباس در این دوران را بررسی کرده‌اند. «بررسی لباس و پوشش دوره قاجار مبتنی بر آثار مینایی به‌جامانده از این دوره در موزه آذربایجان تبریز» (فیض‌اللهی و فنایی ۱۳۸۹) مقاله دیگری است که به مطالعه پوشش موجود در قطعات مینایی شده و مقایسه آن با نگارگری ایرانی پرداخته‌اند تا سیر تحول پوشش زنان و مردان در دوره قاجار را بررسی کنند. مقاله «بررسی زیورآلات وابسته به پوشش مردان در عهد قاجار» (صالح ۱۳۹۴) نیز زیورآلاتی را که در پوشش مردان دوره قاجار برای نشان دادن درجه، میزان تمول یا باورها و اعتقادات آن‌ها استفاده شده است بررسی می‌کند. در مقاله‌ای دیگر با عنوان «سوزن‌دوزی‌های پوشش زنان بلوج؛ نقش و رنگ» (یعقوبی ۱۳۹۳) گفته شده است که نقطه اشتراک این هنر، بهره‌گیری از نقش‌های هندسی و خطوط شکسته است و خاستگاه آن عناصر طبیعی، زیورآلات، عناصر انتزاعی و باورهای قومی و مذهبی مردم بلوج است. «جستاری در مفاهیم نقش سوزن‌دوزی ترکمانان گنبدکاووس» (ذباح و حاتم ۱۳۹۲) عنوان پژوهشی است که نگارندهان آن معتقدند نقش موجود در سوزن‌دوزی ترکمن به چهار گروه تقسیم‌پذیر است که برخی از آن‌ها نشست‌گرفته از عقاید و باورهای اجداد این قوم و برخی دیگر برداشتی آزاد از محیط پیرامونشان بوده است. «انتزاع نمادین در زیبایی‌شناسی هنر بلوج»

(کشاورز و جوادی ۱۳۹۸) مقاله‌ای است که در آن به شناخت عناصر زیبایی‌شناسانه سوزن‌دوزی بلوچ پرداخته و مهم‌ترین وجه اشتراک نقوش آن را هندسی بودن و انتزاع بیش از حد می‌داند. در نهایت ضمن استفاده از نتایج ارزشمند موارد ذکر شده، وجه تفاوت این پژوهش با پیشینه‌های بدست‌آمده، آن است که در این پژوهش، نقوش سوزن‌دوزی در پوشاك درباريان دوران قاجار از لحاظ معنا و مفهوم بررسی شده و تلاش می‌شود ارتباط و شباهت‌های میان این نقوش نیز در پوشاك زنان و مردان این طبقه مورد مطالعه قرار گیرند.

### ۱. روش پژوهش

روش این پژوهش که از نظر هدف، رویکردی بنیادی داشته، به لحاظ چیستی کیفی و از نظر روش‌شناسی تطبیقی تحلیلی است. جمع‌آوری اطلاعات به روش مطالعات اسنادی و منابع کتابخانه‌ای و همچنین میدانی (مشاهده مستقیم) انجام شده است. جامعه آماری این پژوهش به روش انتخابی (گزینشی) بر اساس ۲۰ نمونه از آثار نقاشی مربوط به هنرمندان شناخته شده و باقی‌مانده از دوران قاجار به‌منظور تطبیق با تعدادی از پوشاك موجود در موزه‌های ایران و مجموعه‌های خصوصی به‌جامانده از آن دوران است.

### ۲. جایگاه پوشاك در میان ايرانيان

لباس ورای یک امر ظاهري، در ابتدا وسیله‌اي برای محفاظت انسان در برابر تعیيرات آبوهها و همچنین مبنی بر آيات شريفه قرآن كريم (طه: ۱۲۱) عنصر متماييز‌گذار انسان از حيوان با تکيه بر حفظ حيا بوده است؛ هرچند فراتر از اين مفاهيم كاربردي، در ظاهر نيز پوشاك سير تحول گسترده‌اي را سپري كرده است. «جایگاه لباس در تاريخ بشر تا اين حد اهميت دارد که گاه با معنai تمدن بشري يكى پنداشته شده است؛ تا حدی که گوئي با حذف لباس از تاريخ، بسياري از مفاهيم اجتماعي و اعتقادی از تمدن انساني در ابهام باقی می‌ماند. شاید به همین دليل است که هر ملت و قومی لباس خود را همچون نمودی عينی از تمدن خویش و جلوه تمام‌نمای فرهنگی خود عزيز می‌دارد. لباس پرچم شخصیت فردی و هوبیت اعتقادی، قومی و ملي است» (صالح، ۱۳۹۴، ۲۶). نوع پوشش، آراستگي و زيباي در طرح و نقش لباس همواره اهميت بسياري در میان ايرانيان داشته است، به طوري که پولاك در سفرنامه خود می‌نويسد: «ايراني‌ها برای لباس زيبا اهميت بسيار قائل‌اند، بسيار دوست دارند که برازنه و تميز لباس بپوشند و اين امر حتى در مورد کسانی که پا به سن گذاشده‌اند نيز صادر است، برخلاف سایر کشورهای اسلامي، حتی در میان طبقات کارگر و فرودست، به استثنای درويش‌ها، بهدرت آثار غفلت و تسامح در لباس پوشیدن مشهود است. به همین دليل صحبت از لباس و اسب، نقل مجالس جوانان است و آن‌ها برای اين دو چيز ارقام بسيار زيداي خرج می‌کنند» (۱۳۶۸، ۱۰۳). جدای از متونی که نشان از اهميت پوشاك نزد ايرانيان پيش از اسلام دارد، مستندات باستان‌شناختي و مدارك متعددی از توسعه کارگاه‌های بافتگي توسيط بانوان هخامنشي و همچنین پيشرفت صنعت پارچه‌بافی در دوره ساسانيان از انواع ابريشمي، پشمی، کتانی و پنبه‌اي با طرح‌ها، نقوش و رنگ‌های زيبا در مناطق مختلف ايران مشاهده شده و برچاي مانده است (ضياءپور، ۱۳۴۹). بررسی تاریخي لباس و توجه به اين بخش مهم از زندگي ايرانيان از ادوار پيش از قاجار نيز مشهود بوده و مدارك و استند بسياري را می‌توان در اين مورد مثال زد.<sup>۱</sup> تقاضه و ابهت لباس‌های سلطنتي صفویه در زمان سلطنت فتحعلی‌شاه دوباره رواج یافت. احیای صنعت ابريشم، بافت‌های مجلی را برای دربار به ارمغان آورد. ناظران خارجي بهشدت تحتتأثیر پوشاك سلطنتي باشکوه مردان قرار می‌گرفتند و توصيفات دقیقی ارائه می‌دادند و با نقاشی‌های دیواری و نقاشی‌های رنگ روغنی که حاكم برای کاخ‌های جدیدش سفارش می‌داد تأييد می‌شوند» (گروه نويسندگان ۱۳۸۲، ۲۱۶).

### ۳. پوشاك ايرانيان در دوره قاجار

روي کار آمدن حکومت‌های جدید و تعیيرات سیاسی موجب تعیير و تحول در وضعیت اقتصادي، اجتماعي، فرهنگی، دینی یک جامعه خواهد شد. در اين میان، رفتار جامعه و پوشش نيز بهقطع دستخوش تحولاتی می‌شود. با وجود اين، مدارك و شواهد زيادي نشان می‌دهد که پوشاك دوره قاجاريه، بهويژه اوابل دوره مذکور، شباهت و همبستگي خود را به جز در جزئيات و توجه به تزئينات با پوشاك دوره زنديه حفظ کرده است. «ضمن آنکه در دوره قاجاريه در زينتها و برخی جزئيات ديگر لباس، سليقه بيشتری به کار برده شده است (باوري و حکاک‌باشي ۱۳۸۹، ۷۸).» در اين دوره، لباس زنان تا حدی ساده بود و با لباس مردان چندان اختلافی نداشت. زنان در اين زمان مانند مردان شلوار گشاد و بلندی به پا می‌کردند و روی آن دامن گشاد و نسبتاً بلندی می‌پوشيدند» (مبيني و اسدی ۱۳۹۶، ۱۱۹). اما بهطور کلي لباس زنان و مردان دوره قاجاريه دو

دسته اندرونی و بیرونی تقسیم شدنی است. لباس بیرونی باونان شامل چاقچور، چادر و روپنده است (تصویر ۱) و فقط جنس پارچه‌ها و تزینات آن، زنان ثروتمند و اشراف را از زنان طبقه پایین جامعه جدا می‌کرد. برای مثال «گاهی خانم‌های اعیان و بزرگان، اطراف چادر مشکی خود را گلابتون دوزی و حاشیه نقره یا نقره‌نما می‌دوختند» (پیراهن و حکاک‌باشی ۱۳۸۹، ۸۶).

لباس اندرونی زنان، تنوع و تزینات بیشتری داشت و از این قرار بود:

پیراهن زنان معمولاً تنگ و کوتاه بود و جنسی از پارچه‌های لطیف گاز یا ممل سفید داشت که زر دوزی یا نقده دوزی شده بودند. همچنین آرخالق، نیمه‌تنه‌ای جلو باز با آستری از پنبه بود که بر روی پیراهن پوشیده می‌شد و دارای قسمتی مثلثی شکل در سرآستان به نام سنبوسه بود. این پوشش بالاتنه بیشتر بدلیل تزینات و جنبه زیبایی، مورد استفاده زنان دربار بود و دور یقه و سرآستان‌های آن برآمد دوزی یا گلابتون دوزی می‌شد.

شلوار یا تبان زنانه نیز معمولاً زری، مخمل، ترم، تافته و توری نقده دوزی شده داشت.

زنان ثروتمند در اندرونی پاپوش‌هایی از جنس مخمل یا ماهوت می‌پوشیدند که مروارید دوزی یا سرمه دوزی می‌شد. رسم استفاده از عرقچین برای پوشش سر نیز توسط زنان ثروتمند در منزل رواج داشت (تصویر ۲). عرقچین زنان معمولاً دارای نقش و نگار رنگین و گلدوزی شده بودند. «رنه دالمانی نیز به این مسئله اشاره می‌کند که زنان ثروتمند در خانه از عرقچین گلدوزی شده و جواهرنشان همراه با جقه مرصع به جواهر استفاده می‌کردند که از زینت‌های بسیار رایج در این دوره بود» (غیبی ۱۳۸۷، ۵۶۰).

شلیته نوعی دامن بود که لبه‌های آن با نخ قرقه مشکی دست دوزی می‌شد و بخشی جدانشدنی و بسیار مشخص از پوشش زنان قاجار به حساب می‌آمد. چارقه، کلیجه، دامن و جوراب نیز از دیگر انواع و اجزای پوشش باونان در اندرونی بودند. در این میان و بر اساس مستندات تصویری، موارد خاص و متفاوتی نیز دیده می‌شد که مطابق با سلیقه و خلاقیت صاحب لباس به تنوع آن در قیاس با نمونه‌های مشابه می‌افزود. «بکی از نوآوری‌های عمدۀ در پوشش زنان این دوره، سینه‌بند گلدوزی شده‌ای بود که زیر با روی زیر پیراهن پوشیده می‌شد» (گروه نویسندان ۱۳۸۲، ۲۲۰).

پوشش مردان عبارت بود از: پیراهن زیر که معمولاً دور یقه و دم آستان و دور دامن کوتاه پیراهن را رو دوزی می‌کردند. قبای روی لباس که عموماً لبه‌های آن متناسب با طبقه اجتماعی، تزین و سوزن دوزی می‌شد. قبای افراد بانفوذ و نجبا که در قسمت حاشیه دور دامن مروارید دوزی، برآق دوزی و قیطان دوزی داشته و گاه دور چاک زیر بغل و کناره‌های دامن و پهلوها حاشیه دوزی می‌شده است. کلاه، شلوار، کمربند یا شال کمر، جوراب، پاپوش و کلیجه نیز مانند پیراهن و قبای مردان و انواع لباس زنان دارای تزیناتی در حاشیه لباس مانند برآق دوزی، مروارید دوزی و... بودند.

۱۶۰

اگرچه در اواخر دوران قاجار عادات و رفتار عموم جامعه دستخوش تغییرات عمدۀ ای شد، بسیاری از رسوم و هنرهای سنتی از چنان قوام و جایگاهی برخوردار بودند که تا مدت‌ها حضور آنان در کنار فرهنگ ییگانه، ملموس و پاپرجا بود. با توجه به اینکه در دوره قاجار به دلیل انقلاب صنعتی، سفرهای ناصرالدین شاه به فرنگ، سفر ایرانیان به اروپا به قصد تحصیل و همچنین مسافرت سیاحان و اروپاییان به ایران، فرهنگ غربی بیش از پیش در فرهنگ ایرانی نفوذ و پیش روی کرد، شاهد تغییرات زیادی در نوع پوشش مردمان دوره قاجار هستیم «ولی استفاده از تزینات و تقوش اصیل ایرانی همچون زینت‌های برآق دوزی و نقده دوزی و سوزن دوزی همچنان بر جا ماند» (ضیاپور ۱۳۴۹، ۴۰۶).



تصویر ۱: لباس بیرونی باونان، موزه مردم‌شناسی کاخ گلستان (نگارنده) تصویر ۲: نمونه‌ای از کلاه یا عرقچین دوره قاجار، موزه مردم‌شناسی (نگارنده)

#### ۴. پوشش مردان در دوران قاجار

هنر نگارگری به عنوان نقاشی اصیل ایرانی، امکانی برای تصویرگری متون ادبی و داستان‌هایی بود که بخشی از تاریخ فرهنگ و هنر ایران را با خود به همراه دارد. با آغاز سلطنت قاجاریان، حال و هوای نگارگری نیز از نسخه‌آرایی به نقاشی تربیتی و ترسیم چهره و پیکر درباریان در ظاهر و هیئتی رسمی تغییر کرد. «وجه تمایز آن [نقاشی تمام قد درباریان] به موضوع نگاره‌ها و جزئیات برمی‌گردد که تمایل به استفاده از تزیینات گران‌قیمت و برهزینه بر روی لباس‌ها در دوره قاجار را نشان می‌دهد» (زارع دار، ۱۳۹۳، مقدمه). بر اساس تصاویر به دست آمده از نقاشی‌ها و پیکره‌نگاری‌های دوره قاجار که مربوط به هنرمندانی چون میرزا بابا (نخستین نقاش دربار)، مهرعلی و شاگردانش عبدالله خان، سید میرزا احمد و صنیع‌الملک است، چنین برمی‌آید که درباریان و به خصوص شاهان قاجار به نقاشی چهره و پیکر خود مشابه نمونه‌های فرنگی در لباس‌های فاخر و جواهernشان علاقه بسیار داشتند. در دو اثر از پیکره‌نگاری‌های به جامانده از میرزا بابا و مهرعلی که مربوط به فتحعلی‌شاه قاجار است، شاه پیراهن بلندی بر تن دارد که سرتاسر آن با نقش گل‌های ریز و درشت سوزن‌دوزی و در بخش‌هایی از آستین آن مرصع کاری و الماس نشان شده است (تصویر ۳ و ۴). به نظر می‌رسد این سبک از تجملات که در هنر و نقاشی‌های قاجار و به خصوص در تک‌نگاره‌های فتحعلی‌شاه مشهود است نشان از تمایل او به حکومتی پرزرق و برق به سبک پادشاهان قدیمی و به تعبیر خودش، ساسانیان بوده است (دلزنده، ۱۳۹۶).



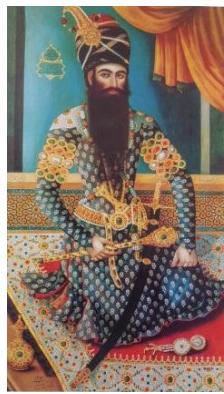
تصویر ۶: نقش بته‌جهه در لباس  
قبای از مردان دربار قاجار  
بخشی از تابلو، اثر صنیع‌الملک (Ur11)



تصویر ۵: ناصرالدین میرزا، اثر عبدالله قاجار،  
عکاسی از روی لیتوگراف رنگی، آلبوم خانه کاخ  
گلستان (دلزنده، ۱۳۹۶، ۱۰۳)



تصویر ۴: فتحعلی‌شاه اثر مهرعلی  
اثر میرزا بابا (کشمیرشکن)  
(خلج امیرحسنی، ۱۳۸۷، ۹۳)



تصویر ۳: پرتره فتحعلی‌شاه  
اثر میرزا بابا (کشمیرشکن)  
(۳۲، ۱۳۹۳)

با ورود دورین عکاسی در زمان محمدشاه و با توجه به نخستین تصویر از ناصرالدین میرزا که در آن زمان نایب‌السلطنه بود، نیز به‌وضوح می‌توان به علاقه شاهان قاجار به تزیین محل زندگی مطابق با سبک فرنگی و پوشش فاخر بی برد (تصویر ۵).

از میان منابع متعدد و تصاویر بازمانده از نقاشی‌ها و تصویرگری‌ها با هدف بررسی وضعیت فرهنگی و اجتماعی دوران قاجار، بیش از هر متن مصوری باید به کتاب هزارویک شب اشاره کرد. «این کتاب که شامل داستان‌های عامیانه و افسانه‌هایی درباره زندگی شاهان، امیران،



تصویر ۷: نمایی از تزیینات پوشش شاهزاده قاجار، اردشیرمیرزا:  
بخشی از تصویرسازی ابوالحسن غفاری (پاکیاز، ۱۳۸۵، ۱۸۰)

انسان‌ها، ملائک و پریان است، می‌تواند ما را نسبت به زیبایی‌شناسی ایرانیان در آن روزگار از طریق لباس‌ها، نقش و نگارها، معماری و باغ‌آرایی و همچنین تزیینات معماری و رنگ‌های دلخواه آن زمان آشنا کند» (رجی، ۱۳۹۰، ۴۰۱). بررسی تصاویر این کتاب می‌بین این نکته است که بیشترین نقش قالب در نقوش استفاده شده در بسیاری از تزیینات پوشش، از جمله قبای مردان درباری دوره قاجار، بته‌جهه بوده است (تصویر ۶ و ۷). «نقش موردن سند عموم برای پارچه جبهه مردان و دامن و شال زنان بته‌جهه بود که ترکیب‌بندی تنگانگی از تکرار شکل انتزاعی درخت سروی سرخوابیده که به هیئت بوته‌ای درآمده است، می‌باشد» (مبینی و اسدی، ۱۳۹۶، ۹۷).

البته همین قبای بته‌جهه در بعضی موارد دارای حاشیه سوزن‌دوزی شده با طرح‌های ساده هندسی است. در تصویر ۸، مردی از رجال دربار دیده می‌شود که قبای با طرح بته‌جهه پوشیده است. همچنین سرآستین‌ها و لبه قبا دارای حاشیه‌دوزی با نخ طلایی است. پیراهن زیرین مرد نیز ساده و بدون نقش بوده اما در قسمت یقه و لبه‌ها حاشیه قیطان‌دوزی به‌خوبی دیده می‌شود (تصویر ۸ و ۹).



تصویر ۱۰: جمعی از رجال دربار با لباس‌های قاجاری اثر صنیع‌الملک  
(قپانداران، ۱۳۸۹، ۱۵)



تصویر ۹: قبا با نقش بته‌جهه و حاشیه  
قیطان‌دوزی؛ بخشی از کتاب هزارویک  
شب (پاکباز، ۱۳۸۵، ۱۸۱)



تصویر ۸: حاشیه سوزن‌دوزی شده در لباس  
مردان؛ بخشی از اثر صنیع‌الملک  
(رجبی، ۱۳۹۰، ۴۰۱)



تصویر ۱۱: قسمتی از قبای رویی، موزه  
مردم‌شناسی (نگارنده)

در تصویری دیگر اثر صنیع‌الملک<sup>۳</sup>، نقاشی باشی دربار قاجار، تعدادی از اشراف و رجال حکومتی قاجار دیده می‌شوند (تصویر ۱۰). لباس‌ها اکثراً ساده یا با طرح بته‌جهه هستند. اما در همه لباس‌ها لبه آستین و دور یقه و حاشیه پایین دامن دارای نوارهای حاشیه‌دوزی و براق‌دوزی و قیطان‌دوزی هستند. پوشش موجود در موزه مردم‌شناسی کاخ گلستان گواهی است بر پاییندی هنرمند به آنچه در نقاشی‌های به‌جامانده از دوره قاجاریه نشان داده شده است. برای مثال در تصویر ۱۱، بخشی از احتمالاً یک قبا دیده می‌شود که در سرآستین و اطراف شکاف جیب آن نوعی گلدوزی انجام شده است. یا اثر دیگری که نمایانگر بخش آستین و سنبوسه یک آرخالق<sup>۳</sup> است و دارای نوعی حاشیه‌دوزی با اشکال هندسی است (تصویر ۱۲).

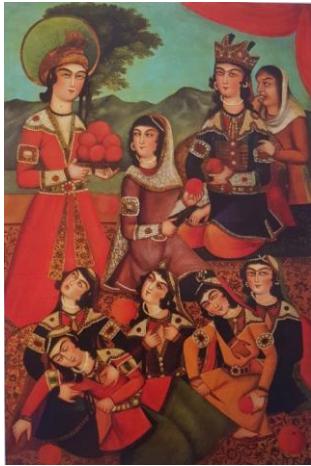
## ۵. پوشش زنان در دوران قاجار



تصویر ۱۲: بخشی از یک آرخالق،  
موزه مردم‌شناسی (نگارنده)

در این بخش به‌قصد بررسی پوشش و تحلیل نقش تزیینی لباس‌های بانوان قاجار به نمونه‌هایی از پیکره‌نگاری با موضوع زنان آن دوره خواهیم پرداخت. چنان‌که مشهود است، در بسیاری از نقاشی‌های باقی‌مانده، زن قاجاری در هیئتی که مشخص نیست متناسب با عرف و سنت اجتماعی، فضای اندرونی را بازگو می‌کند یا به زن در فضای بیرون از خانه اشاره دارد، با چادر، روینده و پیراهن، طراحی و ترسیم شده ولی حالت حضور او در نقاشی، با نوع پوشش او تناسب چندانی ندارد. در این نمونه‌ها که متاثر از تماس نزدیک فرهنگ سنتی ایران با اروپا و بهنوعی الگوبرداری از نمونه‌های فرنگی‌سازی شده (تصویر ۱۴) در اواخر دوران صفوی است، با تغییراتی عمیق بر ساختار و محتوای تولید هنر مواجه می‌شویم که به نقشی شناخته شده و مرسوم در معرفی زن قاجاری در نقاشی ایرانی بعد از نگارگری سنتی تبدیل شد، پوچه به جزئیات و تزییناتی که تا آن زمان در هنر تصویرگری ایران سابقه نداشت، با دقت و شاید اغراق پرداخته می‌شد (کشمیرشکن ۱۳۹۶). در اکثر این موارد، دامن پیراهن و در مواردی نواری بر روی چادر،

با نقش گل و بوته تزیین و سوزن دوزی شده است؛ روی آستین‌ها، دور یقه و لبه پایینی دامن نیز نشانه‌هایی از گلاابتون و مروارید دوزی به چشم می‌آید (تصویر ۱۳ و ۱۴).



تصویر ۱۶: مدهوش شدن ندیمگان زیخا از مشاهده حضرت یوسف(ع)، بدون رقم (کیکاووسی ۱۳۷۱)



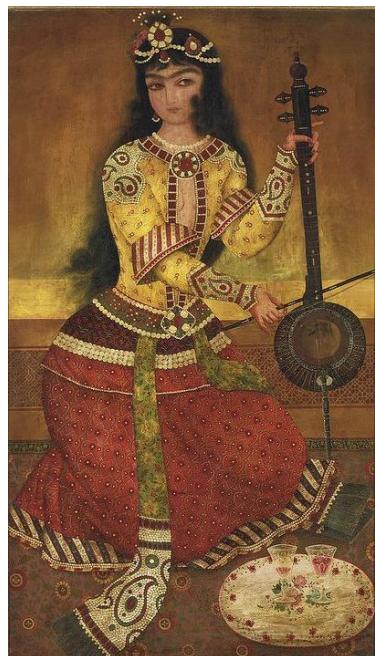
تصویر ۱۵: نمایی از لباس مروارید دوزی زنان، اثر صنیع‌الملک (رجی ۱۳۹۰، ۴۰۴)



تصویر ۱۴: بانوی فرنگی در لباس ایرانی، بدون رقم، دوران صفوی (کیکاووسی ۱۳۷۱)



تصویر ۱۳: زن قاجاری در لباسی با نقش گل و بوته، اثر منسوب به محمد (بینی و اسدی ۱۳۹۶، ۲۰۳)



تصویر ۱۷: نقش بتوجهه در لباس زنان قاجار اثر میرزابابا (URL2)

در نگاره دیگری مربوط به بخشی دیگر از کتاب هزارویک شب، زنی نشسته بر میلمانی فرنگی از طبقه مرphe (احتمالاً درباری) دیده می‌شود. پیراهن و آرخالق زن دارای نقوش گیاهی و گل است و چنان‌که در ترسیم پوشاشک آن زمان رایج می‌نمود، سرآستین‌ها، یقه و لبه پایینی آرخالق و همین طور لبه پایینی دامن نیز دارای حاشیه مروارید دوزی است (تصویر ۱۵).

در نگاره‌ای دیگر از این دوران، با تصویری از لحظه دیدار زنان دربار با یوسف مواجه می‌شویم؛ در این تابلو که نقاش آن گمنام است و رقمی در آن ثبت نشده، «زنان با چهره‌ای یا پیشی، ابروان پیوسته، چشمان سرمه کشیده و انگشتان حنازبسته در حالتی مخمور به تصویر درآمده‌اند. همگی در جامگان زربفت و مرواریدنشان، غرق در جواهر و زینت‌ها تجسم یافته‌اند» (پاکباز ۱۳۸۵، ۱۵۱) (تصویر ۱۶). در این نقاشی‌ها جایگاه اجتماعی افراد فارغ از نحوه حضور، رفتار یا ویژگی‌های روانی چهره، بیشتر به‌واسطه نوع پوشاشک و به‌خصوص میزان و نوع تزیینات لباسشان مشخص می‌شد.

نگاره دیگر، منسوب به میرزابابا (نخستین نقاش باشی دربار فتحعلی‌شاه) است. پیراهن و دامن این نگاره نیز با نقوش هندسی و گیاهی سوزن دوزی شده و حاشیه پایین دامن و سرآستین نیز با حاشیه‌ای متفاوت دوخته شده است. لبه پیراهن، دور یقه و سرآستین‌ها و پایین دامن نیز براق‌دوزی شده است. نکته جالب توجه در این تصویر استفاده از نقش بتوجهه در سرآستین، سرشانه و شال کمر است که به نظر می‌رسد مشابه نقوش سوزن دوزی پوشاشک مردان ترسیم شده است (تصویر ۱۷).

## ۶. هنر سوزن دوزی و تجلی آن بر پوشاشک دوران قاجار

درباره سوزن دوزی که یکی از شناخته‌شده‌ترین و متنوع‌ترین هنرهای وابسته به منسوجات سنتی و تزیینات پوشاشک اقوام است، تعاریف متعدد و متنوعی وجود دارد. در کتاب نگرشی بر روند سوزن دوزی‌های سنتی ایران، تعریف جامعی برای این هنر ارائه شده و چنین آمده است:

«سوزن دوزی هنر آراستن سطح رویین پارچه‌های ساده با بهره‌گیری از نخ‌های الوان و با کمک سوزن و قلاب است و دست‌اندرکاران آن به مدد بخیه‌های ظرفی که بر منسوجات ساده می‌نشانند، معمولاً تتفیق زیبایی از صبر، شکیابی و هنر را به نمایش می‌گذارند. سوزن دوزی‌های ایرانی که به اشكال مختلف انجام می‌شود، یکی از گستردترین شاخه‌های ۱۰۹ رشته هنرهای سنتی است و به جرئت می‌توان گفت تنوع و تعددی که در این رشته مشاهده می‌شود، در هیچ‌یک از دیگر رشته‌های صنایع دستی وجود ندارد و به همین نسبت ابهام‌هایی هم که پیرامون این شعبه از صنایع دستی کشورمان وجود دارد، بیش از سایر گونه‌های صنایع دستی است» (صبا ۱۳۷۹، ۱). در ادامه و پیش از بررسی و تطبیق سوزن دوزی‌های موجود در پوشاش دوره قاجار، بهتر است تعریفی از گونه‌های مختلف سوزن دوزی که بر اساس مطالعات صورت‌گرفته در پوشاش این دوران وجود دارد ارائه شود.

**نقدeddوزی:** از قدیمی‌ترین سوزن دوزی‌های شناخته شده است که از ادوار بسیار دور تاکنون ردپای آن را در بسیاری از فرهنگ‌ها و اقوام سنتی جهان و از جمله ایران می‌توان مشاهده کرد و امروز نیز از جایگاه شناخته شده‌ای برخوردار است. «یکی از عوامل تزیین پارچه که قدمت آن به زمان هخامنشیان می‌رسد، نقدeddوزی است و این دوخت با استفاده از نخ‌های فلزی طلازی یا تقره‌ای یا مطلا یا آلیازها که به صورت پهن تاییده می‌شود انجام می‌گیرد. از این دوخت بیشتر برای تزیین لباس‌ها به خصوص لباس‌های لشکری، رومیزی و پرده‌ها استفاده می‌شد» (یاوری، منصوری، و سلطانی ۱۳۸۹، ۴۳).

**مرواریددوزی:** یکی از رودوزی‌های زیبا و سنتی ایران است و به دوخت‌هایی اطلاق می‌شود که در آن از مروارید به شکل منجوق یا مروارید کروی و گاهی از مرواریدهایی به شکل گندم و اشک استفاده می‌گردد. مرواریددوزی نیز قدمتی طولانی داشته و از زمان هخامنشیان در ایران رواج داشت. اما معروف‌ترین نمونه از این هنر را می‌توان در مرواریددوزی فرش افسانه‌ای بهارستان معروف به «بهارخسرو» متعلق به اتوشیروان پادشاه ساسانی مشاهده کرد. شاردن نیز طی سفری که در دوره صفوی به ایران داشته است، به استفاده از لباس‌های مرواریددوزی شده طبقات مرffe و متمول جامعه اشاره می‌کند و می‌نویسد که بانوان ثوتمند گاهی در مجلس‌بزم و سرور، بقیه پیراهن خود را بهینه‌ای یک انگشت مرواریددوزی می‌کردند. باید یادآوری شود که امروزه این هنر بیشتر در استان‌های اصفهان، کاشان و یزد رواج دارد (سید صدر ۱۳۸۸؛ یاوری، منصوری، و سلطانی ۱۳۸۹).

**گلابتون دوزی:** گلابتون به نخ‌های ابریشمی گفته می‌شود که دارای روکش طلا یا نقره باشند. از این دوخت برای تزیین پیش‌سینه، دور یقه، دم پای شلوار، دامن و... استفاده می‌شود. این هنر از سوزن دوزی‌هایی با سابقه بسیار طولانی است که در دوره صفوی نیز بسیار رواج داشته و در تزیین پوشاش، پرده و دیگر تابلوهای تزیینی از آن استفاده می‌کردند. در دوره افشار و زند و قاجار نیز این دوخت برای کاربردهای مختلف استفاده می‌شد (رمضانزاده ۱۳۹۶).

۱۶۴

**یراق دوزی:** یراق در لغت به معنای نوارهایی بافت‌هشده با مفتول‌های موین سفید و زرد است. این رودوزی نیز از دوران قبل از اسلام در ایران رواج داشته و با توجه به پژوهش‌های صورت‌گرفته در این زمینه، این هنر در دوران ماد، هخامنشی، اشکانی و ساسانی رایج بوده است. بر پایه تصاویر بر جای مانده از ادوار پیشین، یراق دوزی در لباس برای تزیین قسمت‌های دور جیب، پایین پیراهن، دور یقه، پای دامن و شلوار به کار مرفته است (سید صدر، ۱۳۸۸؛ یاوری، منصوری، و سلطانی ۱۳۸۹).

**قیطان دوزی:** قیطان در لغت به معنای نخ ضخیمی است که قطر آن بیشتر از یک میلی‌متر باشد و به دوخت و اتصال این نخ‌های ضخیم روی پارچه قیطان دوزی می‌گویند. در بعضی مناطق رنگ قیطان و پارچه یکنواخت است و در مناطق خاصی برای تنوع محصول از قیطان‌های رنگین (بهویله از گلابتون و ابریشم) نیز استفاده می‌کنند (سید صدر، ۱۳۸۸؛ یاوری، منصوری، و سلطانی ۱۳۸۹).

**حاشیه دوزی:** حاشیه دوزی با نخ‌های ابریشم رنگی به صورت دوخت‌های متنوع و مختلف انجام می‌پذیرد. برای این دوخت باید ردیف‌های متوازی نخ ابریشم را از نقطه‌ای روی پارچه، به وسیله سوزن درشتی بیرون بیاورد و در نقطه انتهایی دلخواه، آنها را با سوزن به پشت پارچه برده و به بخیه دوزی آن پیردازند. حاشیه دوزی را به شیوه دیگری نیز انجام می‌دهند؛ به این ترتیب که روی پارچه شلال زده و این کار را در چند ردیف و نسبت به کوک‌های ردیف قبلی به صورت یک درمیان ادامه می‌دهند. سپس چند تار از نخ به رنگ دیگر را به شکل هفت‌هشت از آن عبور می‌دهند (سید صدر، ۱۳۸۸؛ یاوری، منصوری، و سلطانی ۱۳۸۹).

به منظور تطبیق متغیرهای تصویری پژوهش و بنا بر مطالعات استنادی و کتابخانه‌ای، تصاویر و نقوش پیکره‌نگاری‌ها و همچنین مشاهده آثار

موجود در موزه مردم‌شناسی کاخ گلستان، معتبرترین منبع در مطالعه آثار دوران قاجار، یافته‌های به دست آمده مبنی بر تزیینات سوزن‌دوزی پوشак زنان و مردان دربار قاجار در جداول زیر دسته‌بندی و برای سهولت در نتیجه‌گیری ارائه می‌شوند.

جدول ۱: انواع سوزن‌دوزی‌های استفاده شده در پوشاك زنان و مردان دربار دوره قاجار (نگارنده)

پوشاك مردان	پوشاك زنان	سوزن‌دوزی
	✓	گلابتون‌دوزی
✓	✓	زري‌دوزي
	✓	نقده‌دوزي
✓	✓	يراق‌دوزي
✓	✓	مرواريد‌دوزي
✓		قيطان‌دوزي
✓	✓	گلدوزي

جدول ۲: نوع نقوش استفاده شده در سوزن‌دوزی پوشاك زنان و مردان دربار دوره قاجار (نگارنده)

پوشاك مردان	پوشاك زنان	تزیینات	نقوش
		بته‌جقه	نقوش گياهي
		كل و گياه	
			نقوش هندسي

## ۷. جايگاه نقش‌ها و مفاهيم نمادين نقوش سوزن‌دوزي در پوشاك دوران قاجار

### ۱. بته‌جقه

علامه دهخدا بته‌جقه را نمادی از سرو خمیده می‌داند؛ نشانه‌ای از راستی و فروتنی ايرانيان (دهخدا ۱۳۸۸). در فرهنگ معين نيز اين نقش کوچک‌شده سرو سرافکنده معرفی شده که او نيز آن را نشانی ايراني و حکایت‌کننده راستی و تواضع ايرانيان می‌داند (معين ۱۳۶۴).

گذشته، این نقش به عنوان زیور مرصع از گوهر، بر بالای پیش کلاه پادشاهان ایران حضور داشت، در حالی که به مرور از بته جقه به عنوان یک نقش تزیینی و نمادی از فرهنگ و هنر اصیل ایرانی در بیشتر تزیینات سنتی و هنرهای ایرانی از جمله طراحی فرش، منسوجات، هنرهای فلزی و بافت‌سازی در نقاشی و نگارگری به‌وفور استفاده می‌شود. با وجود این، نباید فراموش کرد که این نقش در لایه‌های مفهومی و ماهوی خود، نمادی از کمال گرایی است. «این نقش در باور پیروان آیین مهر، سرو درخت همیشه‌سبزی است که نmad جاودانگی است، درختی که نmad آتش، خورشید و ایزدمهر است... و به‌دلیل تقصیم دایره کمال به دو بخش می‌تواند نمادی از دایره آفرینش، مهر-خورشید، سرو و سیمرغ باشد که در این صورت هم نشان پیروزی و اقبال، هم نشان درمانگری و هم نmad جاودانگی و نیز نmad غایت و کمال» (باقری حسن کیاده ۱۳۹۵، ۱۲). با وجود این، پس از اسلام بیشتر جنبه تزیینی این نقش مورد نظر هنرمندان بوده که به اشکال مختلف بر روی آثار دوره اسلامی و به‌خصوص روی پارچه‌های ترمه و بسیاری از قالی‌ها دیده می‌شود. «نقش بته جقه به استناد آثار هنری موجود از ساقه طولانی برخوردار بوده و به اشکال گوناگون دیده می‌شود. و احتمالاً با منشاً برگ نخل‌های تزیینی و پرندۀ در طول تاریخ به اشکال گوناگون توسعه هنرمندان اجرا شده است. در گچبری‌های دوره ساسانی می‌توان اشکال ابتدایی این نقش را با منشاً برگ نخلی مشاهده کرد. در آغاز دوره اسلامی، نمونه‌های بسیاری به شکل طرح تخم مرغی در گچبری‌های نیشابور و گچبری‌های مسجد نو بلخ متعلق به قرن سوم و چهارم هجری مشاهده می‌شود» (عطروش ۱۳۸۵، ۸۹).

## ۲-۷. گل و گیاه

با وجود گستردگی و تنوع نقوش گیاهی در تاریخ هنرهای سنتی ایران، نقش گل در میان پوشش‌های قاجار بسیار تحریدی و با کمترین جزئیات ترسیم شده است. در بسیاری موارد با کمک تنوع در رنگ‌ها قسمت‌های مختلف گیاه از یکدیگر جدا شده‌اند و در برخی موارد نیز نقش گل به صورت تک‌رنگ بر بستر پارچه و لباس به عنوان بافت تزیینی، سوزن‌دوزی و در سطح تکرار شده است (تصویر ۱۶ و ۱۹). اگرچه استفاده از این گل‌ها در پوشش‌های درباریان قاجار بیشتر جنبه تزیین داشته، با توجه به جایگاه و ارزش ماهوی این نقش در مبانی هنرهای سنتی، نمی‌توان از جایگاه معنوی و نمادین آن همچون بته جقه نزد ایرانیان غافل بود. «گل باعث تلطیف شدن روح می‌شود و به عنوان رمز وحدت وجود در عرفان اسلامی مطرح است. گل شامل دو قطب وحدت در کثرت است؛ چراکه شکل دلیله‌ای آن وحدت و تمامیت با به‌اعتبار اکمل بودن شکل دایره در بین سایر اشکال را بیان می‌کند و تعداد زیاد گلبرگ‌ها مبین کثرت است» (طوسی ۱۳۹۷، ۹۹).



تصویر ۱۹: دامن با شلیته با نقش گل، موزه مردم‌شناسی (نگارنده)

تصویر ۱۸: بخشی از یک لباس سوزن‌دوزی، موزه مردم‌شناسی (نگارنده)

## ۳-۷. نقوش هندسی

نقوش تحریدی، انتزاعی و هندسی نیز از جمله نقوشی هستند که از دیرباز در فرهنگ ایرانیان حضوری مداوم داشته و ردپای آن را می‌توان به‌وفور در تمامی هنرهای سنتی مشاهده کرد. «نقوش هندسی شامل فرم‌های مربع، دایره و مثلث با مشتقات آن همچون لوزی و شکل زیگزاگ به وجود می‌آید و گاه از تداخل خطوط افقی و عمودی با یکدیگر، نقش مدنظر هنرمند شکل می‌گیرد» (نظری، کرمانی، و سرارودی

۴۰). این نقوش نمادین بهدلیل تناسب و توازنی که در خود داشتند، به راحتی در طراحی و بافت‌سازی هنرمندانه مورد اقبال بوده و در تمامی ادوار تاریخی پیش و پس از اسلام دیده می‌شوند. رمزوراژ نهفته در نقوش هندسی، گواهی بر نظم و تعادل در بیان تجربی مفاهیم ذهنی هنرمند است. «هنرمندان مفاهیم معنوی و الهی را در صورت‌ها و قالب‌های هندسی ریخته و بدین ترتیب به تجلی صفات الهی می‌پرداخته‌اند» (طوسی ۱۳۹۷، ۹۹).

در نهایت باید بر این باور تأکید داشت که عنصر تزیین به عنوان یکی از نبیادی‌ترین مفاهیم پذیرفته شده در هنرهای سنتی، ایرانی و اسلامی در دوران قاجار از جایگاه ویژه‌ای برخوردار بوده و پادشاهان قجری از هنرمندان و طراحان دربار می‌خواستند تا برای حفظ هویت و ایجاد رابطه با پشتونانه‌های فرهنگی و اصیل ایرانی، به این وجه از هنر در نقوش و طرح‌های خود توجه کنند. «یکی از خصوصیات تقاضی [هنر] قرن دوازده و سیزده [دوران قاجار] به کارگیری عنصر تزیین است. در قرن دوازدهم، این عنصر که از اوآخر عصر صفوی مقارن با اواخر دوران رضا عباسی و شاگردانش رو به زوال رفته بود، شروع به رشد می‌کند و دوباره سطوح مختلف هنری را به نوعی متفاوت و به‌شكلی جدید فرامی‌گیرد... این نقوش از گل‌ها، غنچه‌ها، برگ‌ها و بتنه‌جهه‌ها تشکیل شده و سطح لباس، فرش، قدح و شمشیر را می‌پوشاند» (رجibi و شفیع‌زاده ۱۳۸۷، ۶۱). چنین به نظر می‌رسد که پادشاهان قاجاری بیش از دیگر اسلام‌آفای خود، تلاش می‌کردند تا با هویت و اصالت ایرانیان پیوند و ارتباطی معنادار داشته باشند. آنان برای تحقق این منظور، تلاشی مشخص در استفاده از نقش‌مایه‌های تاریخی و گنجینه‌های تصویری ایران به خصوص هنر پیش از اسلام هدف گرفتند تا دورانی پر از تجمل را به‌قصد تفاخر و رقابت با نفوذ فرهنگ بیگانه و غرب بیافرینند. ضمن آنکه در این مسیر از تمهید نقوش تجربی و معانی انتزاعی نقوشی که مبین معنویات و مضامین عرفانی یا رمزگونه هنر اسلامی و آموزه‌های دینی آن است نیز غافل نبودند. با وجود اینکه این قصد و تلاش حاکمان قاجار تا چه حد و اندازه در توفيق و حفظ هویت هنر ایرانی در مواجهه با نفوذ فرهنگ، هنر و صنایع غیرایرانی (اروپایی) موفق عمل کرده و این ترفندها مؤثر بوده‌اند، موضوعی است که در پژوهشی دیگر باید به نقد و تحلیل علمی آن پرداخته شود. «این نگرش معنوی در گذر از سنت‌گرایی به تجددخواهی، با ورود عناصر اروپایی و بهمزاوات تغییرات نبیادی در حوزه‌های اجتماعی، فرهنگی و سیاسی حاکم بر جامعه و در زیر سایه گسترش غرب‌گرایی حامیان هنری، تغییر ماهیت داد و دگرگونی‌هایی را در فرهنگ و هنر ایران از اوآخر صفویه تا قاجاریه به وجود آورد» (تهرانی ۱۳۸۸، ۶۲).

## ۸. نتیجه

آراستگی و زیبایی پوشش یکی از مهم‌ترین جنبه‌های زندگی ایرانیان است و سوزن‌دوزی به عنوان هنری باستانی، درخور و شایسته همواره در تزیین پوشак ایرانیان نقش و جایگاهی مشخص داشته و دارد. دوره قاجار متناسب با ویژگی‌های تاریخی و فرهنگی حاکم بر جامعه، نسبت به دوره‌های پیشین، به زینت‌ها و جزئیات لباس اهمیت بیشتری داده و زنان و مردان اشراف و درباریان در تهیه لباس‌های خود سلیقه‌های متفاوت نشان می‌دادند. حتی نفوذ فرهنگ غربی و تغییراتی که در پی آن برای لباس ایرانیان پیش آمد نیز باعث نشد که استفاده از سوزن‌دوزی برای تزیین لباس‌ها از بین بود و منسوخ شود. پوشاك در این دوره به دو دسته اندرونی و بیرونی تقسیم‌بندی می‌شد. با وجود تفاوت‌های مشخص میان پوشاك زنان و مردان قجری، به‌طور کلی در دوره قاجار لباس زنان و مردان تا حدودی و به‌خصوص از نظر نقوش و تزیینات بسیار به هم شباهت داشتند. لباس بیرونی بانوان شامل چادر، چاقچور و روبنده بود و لباس اندرونی آن‌ها شامل پیراهن، آرخالق، شلوار، شلیته و دامن، عرقچین و چارقد، جوراب و کفش و کلیجه بود. پوشش مردان نیز شامل پیراهن، قبا، شلوار، کمربرد یا شال کمر، کلاه و جوراب و کفش و کلیجه می‌شد. از میان انواع مختلف سوزن‌دوزی‌های شناخته شده در ایران، گلاتبون‌دوزی، زری‌دوزی، نقده‌دوزی، یراق‌دوزی، قیطان‌دوزی، مروارید‌دوزی و گلدوزی بیشترین میزان استفاده در پوشاك قاجاریان را داشته است. نقوش استفاده شده در سوزن‌دوزی روی لباس‌ها نیز شامل نقش بتنه‌جهه و گل‌وگیاه و نقوش هندسی است. اگرچه چنین به نظر می‌رسد که توجه به مفاهیم نمادین این نقوش کمتر مورد نظر هنرمندان و حتی کاربران این پوشاك بوده است، باید پذیرفت که باور حضور و ضرورت استفاده از این نقوش به پشتونانه و اهمیت جایگاه معنایی و ماهوی آنان بازمی‌گردد که در دوران قاجار نیز این بازیابی فرهنگ اصیل ایرانی به‌ رغم نفوذ فرهنگ بیگانه، مورد نظر جامعه بوده است. از این میان، بتنه‌جهه نماد سرو سرافکنده و نشان ایران و ایرانیان است که از گذشته‌های دور رواج داشته است. گل نیز مظہر لطافت و زیبایی است و به عنوان رمز وحدت در عرفان اسلامی نیز شناخته می‌شود. نقوش هندسی هریک دارای مفهومی

خاص و معنوی است. تمامی این نقوش نمادین تجلی از فرهنگ اصیل و هویت ملی ایرانیان بود که حاکمان قاجار سعی داشتند با پرداختن به این مفاهیم و نقش‌مایه‌ها، به جایگاه و قدرت خود اعتبار و ارزشی مقبول بخشنند. به طور کلی می‌توان گفت نقوش سوزن‌دوزی‌های دوره قاجار، بر اساس باورهای سنتی، اعتقادات مذهبی مردم، سابقه و جایگاه تاریخی آن، نشانی از رمز وحدت ملی، تجلی هویت ایرانی و توجه به معنویت در عرفان اسلامی بود. به همین دلیل نیز لباس مردان و زنان در دوره قاجار به عنوان نمادی از این اشتراک معانی و نشانی از این وجوده تزیینی و مفهومی، چه از نظر شکل و ساختار و چه به لحاظ نوع سوزن‌دوزی‌ها و نقوش به کاررفته در آن‌ها دارای وجود اشتراک بسیاری بوده است و یافته‌های این پژوهش نشان می‌دهد جز در موارد بسیار جزئی، با یکدیگر تفاوت خاص و معناداری نداشته‌اند.

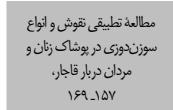
### پی‌نوشت‌ها

۱. اگرچه بدلیل نوع جنس و الیاف مورد استفاده، نمونه‌های مشخصی از تاریخ باقی نمانده، تصویر البسه و پوشش به کاررفته در آثار هنری متنوع و بر جای‌مانده از ادوار پیش و پس از اسلام، راه را برای این مطالعه هموار کرده است.
۲. گلیجه، نوعی نیمتنه جلو باز و آستین دار و چسبان است که اغلب آن را روی قبا می‌پوشیدند. آستر داخل کلیجه‌ها را معمولاً از پنبه یا پوست بره، یا پشم شتر تهیه کرده، اما رویه آن برای بانوان اغلب از مخلع سرخ و مانند آن انتخاب می‌شد. بلندی آن در ابتدا حد زانوان بود اما ظاهراً بعداً بعدها قدری کوتاه‌تر شد و تا آن‌ها رسید. این بالاپوش در ناحیه کمر با برش‌هایی که داشت به کمر می‌چسبید و برای راحتی بیشتر و تهویه، زیریغل‌های آن شکافدار بود. مردان قاجار معمولاً گلیجه را نپوشیده، آن را بر دوش می‌انداختند، بدین ترتیب آستین‌های آن آزاد و رها، آویخته می‌ماند. سرآستین‌های نوع زنانه آن، اغلب با یاراق طلایی، پولک‌دوزی و سوزن‌دوزی، نقش‌دار و تزیین می‌شد. گلیجه را بیشتر جامه‌ای زمستانی دانسته‌اند ولی با رواج جلیقه در اوایل دوران پهلوی، استفاده از گلیجه رو به فراموشی گذاشت (ذکاء، ۱۳۶۶، ۴۳۷-۱۱).
۳. میرزا ابوالقاسم خان غفاری، بر جسته‌ترین نقاش برخاسته از خاندان غفاری است که هم‌زمان با آغاز سلطنت ناصرالدین‌شاه به ایتالیا سفر کرد و مدت سه سال به آموختن فنون نقاشی اروپایی وقت صرف کرد (دلزنده، ۱۳۹۶، ۴۴). آرخالق نوعی نیمتنه کوتاه بود که بعد از پیراهن رو پوشیده می‌شد (غیبی، ۱۳۸۷).



### منابع

۱. ابازری، مانا، و حبیب‌الله طبیبی. ۱۳۹۵. «مطالعه تطبیقی پوشش با نوادگان قاجار قبل و بعد از سفر ناصرالدین‌شاه به فرانسه» (مطالعه موردی: لباس سنتی و لباس تجدد بانوان). دو فصلنامه علمی تربیتی پژوهش هنر ۷ (۱۳) : ۱۵-۳۰.
۲. باقری حسن کیاده، معصومه. ۱۳۹۵. «بته‌جهه، نگاره‌ای باستانی». همایش شرق‌شناسی. دانشگاه دولتی ایروان، ارمنستان.
۳. پاکباز، روین. ۱۳۸۵. نقاشی ایران: از دیرباز تا امروز. تهران: انتشارات زرین و سیمین.
۴. پولاک، یاکوب ادوارد. ۱۳۶۸. سفرنامه پولاک «ایران و ایرانیان». ترجمه کیکاووس جهانداری. تهران: خوارزمی
۵. تهرانی، رضا. ۱۳۸۸. «بررسی ترکیب‌بندی در آثار پیکرنگاری رضا عباسی و دو نقاش قاجاری». فصلنامه علمی پژوهشی نگره، ش. ۱۰: ۵۷-۶۳.
۶. جهانی، مهناز، و سحر چنگیز. ۱۳۹۶. «مطالعه تطبیقی مد لباس بانوان دربار فتحعلی‌شاه و ناصرالدین‌شاه قاجار». فصلنامه زن در فرهنگ و هنر ۹ (۳) : ۸۵-۴۰.
۷. خلچ امیرحسینی، مرتضی. ۱۳۸۷. رموز نهفته در هنر نگارگری. تهران: انتشارات کتاب آبان.
۸. دل‌زنده، سیامک. ۱۳۹۶. تحولات تصویری هنر ایران. چ. ۲. تهران: مؤسسه فرهنگی چاپ نظر.
۹. دهخدا، علی‌اکبرخان. ۱۳۸۸. لغت‌نامه. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۱۰. ذباح، الهام، و غلامعلی حاتم. ۱۳۹۲. «جستاری در مفاهیم نقوش سوزن‌دوزی ترکمانان گنبد کاووس». فصلنامه علمی پژوهشی نگره، ش. ۲۸: ۵۹-۷۷.
۱۱. ذکاء، یحیی. ۱۳۶۶. لباس زنان ایرانی از سده سیزدهم هجری تا امروز. تهران: بی‌نا.
۱۲. رجبی، اشرف. ۱۳۸۴. «تاریخچه تحول پوشش بانوان ایرانی در دوره قاجاریه». فصلنامه تخصصی رشد آموزش تاریخ ۷ (۲) : ۳۹-۴۴.



۱۳. رجبی، محمدعلی. ۱۳۹۰. شاهکارهای نگارگری ایران. تهران: موزه هنرهای معاصر تهران.
۱۴. رجبی، محمدعلی، و پریناز شفیعزاده. ۱۳۸۷. «نقاشی‌های درباری قاجار، نمایش شکوه تصویر». فصلنامه علمی پژوهشی نگره، ش. ۶: ۵۹-۷۰.
۱۵. رمضان‌زاده، فاطمه. ۱۳۹۶. نساجی سنتی (دست‌بافی)، هنرهای صنایع. زیر نظر عبدالکریم عطاززاده و مهران هوشیار. تهران: سمت.
۱۶. زارع‌دار، محمدمهدی. ۱۳۹۳. مرقع قاجار. تهران: انتشارات رواق هنر.
۱۷. سید صدر، سید ابوالقاسم. ۱۳۸۸. دایرةالمعارف هنرهای صنایع دستی و حرف مربوط به آن. تهران: سیماهای دانش.
۱۸. شهشهانی، سهیلا. ۱۳۹۸. پوشک دوره قاجار. تهران: انتشارات میردشتی.
۱۹. صالح، الهه. ۱۳۹۴. «بررسی زیورآلات وابسته به پوشک مردان در عهد قاجار». فصلنامه علمی پژوهشی پیکره (۴) ۸: ۲۴-۳۵.
۲۰. صبا، منتخب. ۱۳۷۹. نگرشی بر روند سوزن‌دوزی‌های سنتی ایران: از هشت هزار سال قبل از میلاد تا امروز. تهران: صبا.
۲۱. ضیاءپور، جلیل. ۱۳۴۹. پوشک ایرانیان از چهارده قرن پیش. تهران: انتشارات وزارت فرهنگ و هنر.
۲۲. طوسی، معصومه. ۱۳۹۷. «بررسی نوع رودوزی و روکاری و مفاهیم نقش‌مایه‌ها در ساختار هشت نمونه از سجاده‌های پارچه‌ای دوره قاجار». دوفصلنامه هنرهای صنایع اسلامی تبریز. دانشگاه هنر اسلامی تبریز، ش. ۳: ۹۹-۱۱۲.
۲۳. عطروش، طاهره. ۱۳۸۵. بتهجهه چیست؟ تهران: سی بال هنر.
۲۴. غیبی، مهرآسا. ۱۳۸۷. هشت هزار سال تاریخ پوشک اقوام ایرانی. تهران: انتشارات هیرمند.
۲۵. فیض‌اللهی، مریم، و زهرا فنایی. ۱۳۸۹. «بررسی لباس و پوشک دوره قاجار مبتنی بر آثار مینایی به‌جامانده از این دوره در موزه آذربایجان تبریز». فصلنامه علمی پژوهشی نگره، ش. ۱۶: ۵۷-۷۲.
۲۶. قپانداران، وجیهه. ۱۳۸۹. تاریخ پوشک ایرانیان از باستان تا عصر حاضر. قم: مهر بیکران.
۲۷. کشاورز، گلناز، و شهره جوادی. ۱۳۹۸. «انتزاع نمادین در زیبایی شناسی هنر بلوچستان (نمونه موردی: سوزن‌دوزی بلوج)». نشریه علمی پاغ نظر ۱۶ (۷۹): ۵-۱۴.
۲۸. کشمیرشکن، حمید. ۱۳۹۳. هنر معاصر ایران. تهران: چاپ و نشر نظر.
۲۹. کمپانی، نسیم. ۱۳۹۱. فرهنگ اصطلاحات پارچه و پوشک در ایران. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
۳۰. کیکاووسی، نعمت‌الله. ۱۳۷۱. گلگشت در نگارستان. تهران: انتشارات نگار.
۳۱. گروه نویسنده‌گان. ۱۳۸۲. پوشک در ایران‌زمین. ترجمه پیمان متین. تهران: انتشارات امیرکبیر.
۳۲. مبینی، مهتاب، و اعظم اسدی. ۱۳۹۶. سیری در مد و لباس دوره قاجار. تهران: مرکب سپید.
۳۳. معین، محمد. ۱۳۶۴. فرهنگ فارسی. تهران: انتشارات امیرکبیر.
۳۴. نظری، امیر، ایمان کرمانی، و مهرنوش سرارودی. ۱۳۹۲. «مطالعه تطبیقی نقوش سفالینه‌های کلپورگان با نقوش سوزن‌دوزی بلوج». نشریه مطالعات تطبیقی هنر ۴ (۸): ۳۱-۴۷.
۳۵. یاوری، حسین، آینتا منصوری، و شریفه سلطانی. ۱۳۸۹. آشنایی با هنرهای سنتی ایران ۳. تهران: سیماهای دانش.
۳۶. یاوری، حسین، و سارا حکاک‌باشی. ۱۳۹۰. مختص‌تری درباره تاریخ تحولات لباس و پوشک در ایران. تهران: سیماهای دانش.
۳۷. یعقوبی، حمیده. ۱۳۹۳. «سوزن‌دوزی‌های پوشک زنان بلوج؛ نقش و رنگ». فصلنامه فرهنگ مردم ایران، ش. ۳۸ و ۳۹: ۵۱-۷۸.

38. URL 1: [www.araas.ir](http://www.araas.ir) (access date: 2021/02/24)

39. URL 2: [www.toosfoundation.com](http://www.toosfoundation.com) (access date: 2021/02/24)